

## PROCÈS-VERBAL

MERCREDI 25 novembre 1964

En conformité de la motion d'ajournement et de l'avis de convocation, le Comité permanent des banques et du commerce se réunit ce matin à neuf heures et demie.

*Présents:* Les honorables sénateurs Hayden (*Président*), Aseltine, Baird, Beaubien (*Bedford*), Bouffard, Brooks, Burchill, Cook, Crerar, Croll, Davies, Fergusson, Flynn, Gélinas, Gershaw, Guin, Hugessen, Irvine, Isnor, Kinley, Lambert, Lang, Leonard, McCutcheon, McLean, Molson, O'Leary (*Carleton*), Pearson, Power, Reid, Roebuck, Taylor (*Norfolk*), Thorvaldson, Vaillancourt et White—35.

*Aussi présent:* M. E. Russell Hopkins, secrétaire-légiste et conseiller parlementaire du Sénat.

Sur la proposition de l'honorable sénateur Thorvaldson, il est décidé de présenter une recommandation qui accorderait l'autorisation de faire imprimer 800 exemplaires en anglais et 300 en français des délibérations du Comité relativement au Bill S-44.

Le Comité étudie le Bill S-44, «Loi constituant en corporation le Collège royal des chirurgiens dentistes du Canada».

On interroge les témoins suivants:

M. Joseph H. Konst, agent parlementaire.

M. Gordon D. Watson, Q.C., avocat des pétitionnaires.

Sur la proposition de l'honorable sénateur Leonard, il est décidé de rapporter ledit bill avec les modifications suivantes:

A la ligne 20, page 4, biffer «son activité et ses affaires» et remplacer ces mots par «l'activité et les affaires du Collège».

A 10 h. 45, le Comité s'ajourne jusqu'à deux heures de l'après-midi.

Certifié conforme.

*Le secrétaire du Comité,*  
F. A. Jackson.